

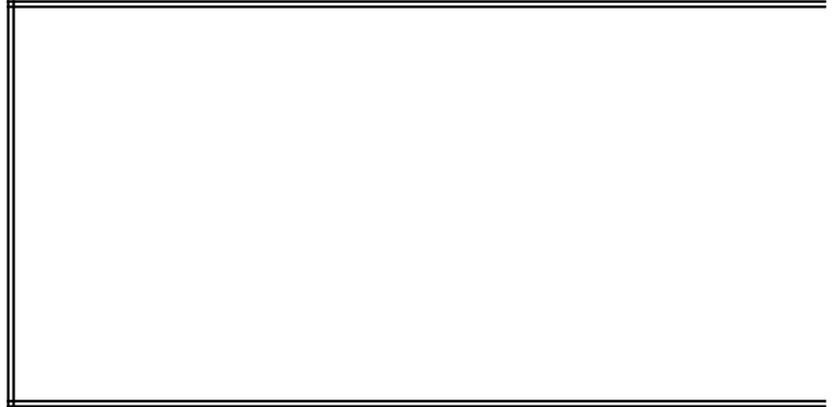
BUREAU DE DEPOT : 5000 NAMUR 1

N° D'AGREMENT: P 302109



PB-PP | B-05861  
BELGIE(N)-BELGIQUE

Octobre 2016 - N°8



# SAW Namur

Bulletin mensuel édité par la Société Aquariophile Wallonne A.S.B.L.

sauf juillet et août

Ed resp. : Behen D. 97 rue du Village 5081 Meux

**poils<sup>et</sup>plumes**  
*Complices de votre Relation*

360 m<sup>2</sup> dédiés à vos animaux  
> ANIMAUX VIVANTS <  
RONGEURS - OISEAUX  
POISSONS - REPTILES

**Nouveau à Erpent !**

NAMUR ← → MARCHÉ

FRANÇOIS SIBERT    CAROLAS    OCTA    AUDA  
CUBINES BRUYÈRES    BOUVÉ

Poils et Plumes ERPENT  
616, Chaussée de Marche  
Lundi > Samedi : 9h00 - 19h00

081/30 00 33  
www.poilsetplumes.be

# NEW TROPICAL FISH AQUARIUM

CHOIX-PRIX-QUALITE-SERVICE

## EAU DOUCE - MER- ETANG

113 ROUTE DE HANNUT

5004 BOUGE. TEL 081 213819

LUNDI DE 13H45 A 18H00

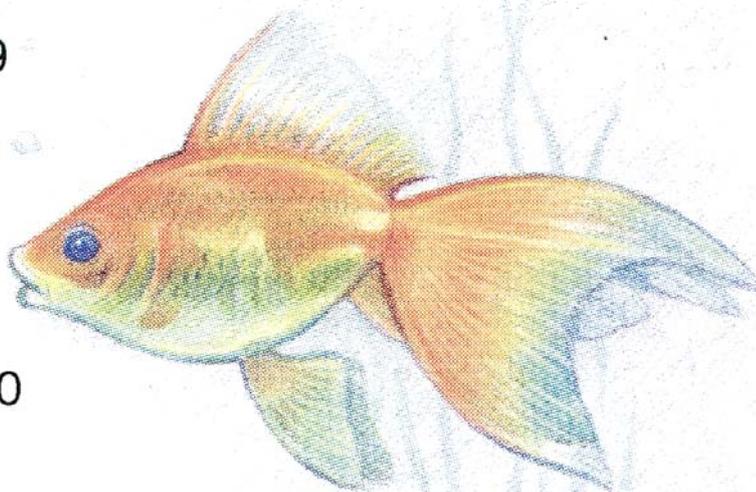
MARDI A SAMEDI DE 10H00

A 12H45 ET DE 13H45 A  
18H00

DIMANCHE DE 10H00 A 13H00

FACEBOOK

NEW TROPICAL FISH AQUARIUM



## Nouveau tarif publicitaire 2016

	/encart	/2 encarts
<b>1/3 de 1ère de couverture</b>	125 €	
<b>1/2 de 4ième de couverture</b>	90 €	
<b>1/2 de 2ième de couverture/ face sommaire</b>	80 €	120 €
<b>1/2 de 2ième de couverture/ face sommaire</b>	80 €	
<b>1/2 de 3ième de couverture</b>	60 €	100 €
<b>1/2 de 3ième de couverture</b>	60 €	
<b>1/2 de page intérieure</b>	55 €	90 €
<b>1/2 de page intérieure</b>	55 €	



**LA VIE EST COURTE !  
ET SI ON FAISAIT LA FÊTE ?**

**CE SAMEDI  
8 OCTOBRE  
RETROUVONS-NOUS  
A 12 H  
EN NOTRE LOCAL  
DE FRANIÈRE  
POUR UN SUPER REPAS  
ET UN MOMENT D'AMITIÉ**

## **S O M M A I R E**

Page 2

La vie du Club

Page 3

Pour mémoire, cotisation 2017, nouveau site WEB

Pages 5

Avec Gégé chez les Teutons 2e partie. Denis

Page 6

Pêcher les poissons conchylicoles. Gérard

Page 7

Menu et inscription au buffet du 8 octobre

Pages I à VIII

Feuillet ICAIF étendu. Pensez au congrès.

# La vie du club

**Léon est de retour**, pas le restaurant aux moules, mais notre ami Leusden ! C'est selon l'importance que vous donnez aux nouvelles, mais pour moi, vous annoncer le retour de Léon et Paule en comité est un évènement. En réponse à ma demande de renfort pour porter avec nous des projets plus ambitieux (salle, expo, etc.), notre couple maintenant jambois, a accepté de revenir en comité en tant que vice-président. Pour me répéter, si tout allait bien, il y a moyen de faire mieux et avec eux nous y arriverons plus facilement j'en suis convaincu.

Point de vue "timing" cela tombe bien puisque nous allons pouvoir fêter ce retour lors du **dîner-buffet de la semaine prochaine le samedi 08/10 à 12 h**. Vous ne le raterez sous aucun prétexte j'en suis sûr. Ne tardez pas à vous inscrire, la dernière **limite est le 5/10**. Nous y "blagu'honorons" l'un ou l'autre, bonne ambiance assurée.

Si vous allez sur Internet pour faire votre paiement, profitez-en pour aller visiter l'adresse **<http://www.saw-namur.be>**. Vous découvrirez que notre nouveau site est en place et, bien qu'encore en construction, il est nettement plus dans l'air du temps et offre un potentiel qui nous permettra de développer un outil d'échange et de communication bien plus performant. N'hésitez à proposer du contenu et des idées pour le remplir.

Triste nouvelle maintenant, vous verrez que la SAW est en deuil, la maman de Marie-France souvent présente aux réunions nous a quittés. Je ne doute pas que tous vous aurez une pensée pour cette dame souriante.

Mais comme la vie continue, à l'agenda retenez dès à présent la date de la réunion de novembre déplacée le 19 et transformée en "**JOURNÉE PORTES OUVERTES À THÈME**". L'horaire et le programme d'une journée complète seront disponibles fin de semaine prochaine, mais dès à présent sachez que le thème sera le lac Tanganyika et que nous aurons l'honneur d'accueillir M<sup>r</sup> Schreyen qui a passé une partie de sa vie à pêcher des poissons en Afrique pour son oncle, le réputé Pierre Brichard 1<sup>er</sup> grand exportateur de poissons africains. Peut-être même aurons nous la chance que Madame Brichard en personne nous fasse l'honneur de sa présence. Nous essayerons de mieux faire connaître le lac Tanganyika à travers quelques présentations commentées en direct par ces personnes avisées. L'objectif est également que cet évènement fasse l'écho de notre club sur les réseaux sociaux.

En espérant vous retrouver tous la semaine prochaine. A bientôt, Denis.

## EN MÉMOIRE DE MARIE-LOUISE DE MEZEL

C'est avec regret, que nous devons vous annoncer le décès le 07 septembre de Marie-Louise DE MEZEL, la maman de notre amie Marie-France Descamps, dite MAMY.

Nous ne pouvons que garder un souvenir agréable de sa présence avenante et de son sourire lorsque vous veniez en famille à nos réunions. Puisse-t-elle être en paix et soulagée des souffrances vécues dans ses derniers moments.

Nous sommes de tout cœur avec vous dans ces moments de deuil et au nom de la SAW, nous vous réitérons nos plus sincères condoléances.



## Cotisation 2017

25 € à verser à la réunion

ou au compte IBAN : BE54 0017 5758 1897

**Notre nouveau site Internet consultable à l'adresse : <http://www.saw-namur.be>**

SAW Namur

ACCUEIL ACTIVITÉS CONTACT LIENS BIBLIOTHÈQUE

**SAW Namur**  
Société Aquariophile Wallonne asbl  
*Le plaisir d'acquérir et de partager le savoir de son hobby*

Rue de Deminche, 15  
5150 Franière - Floreffe

Depuis 40 ans, la Société Aquariophile Wallonne est le lieu de rencontre une fois par mois de passionnés d'aquariums et de bassins de jardin en région namuroise.

Repas annuel	Congrès I.C.A.I.F.	Journée portes ouvertes
8 octobre 2016 à 12 h	11 novembre 2016 à Bruxelles	19 novembre 2016 de 10 à 17h
Notre dîner-buffet ouvert à tous aura lieu en notre local de Franière. Réservation par paiement au compte : IBAN BE54-0017 5758 1897 pour le 3/10	Journée-Congrès de l'Interclubs d'Aquariophilie et d'Ichtyologie Francophone à Koekelberg au restaurant "Le Basilic". • 10 h 30 Conférence de Michel Dantec - "Ces fascinants Betta"	Conférence interactive sur le thème des poissons du Lac Tanganyika.
<a href="#">Menu</a>		<a href="#">Plus de détails</a>

multifaciaturs.jpg compresshellmbity.jpg A51.jpg [Tout afficher](#)



Jardinerie aquatique :  
Tout le matériel et  
les conseils dont vous  
avez besoin pour  
réaliser votre bassin  
de jardin

[info@aqua-passion.be](mailto:info@aqua-passion.be)

Route du Luxembourg 5  
5336 COURRIERE  
Tél. 083 65 52 41  
Fax 083 65 62 00



Aqua Passion est ouvert de 10h00 à 18h00  
Avril à août : du mardi au samedi et le dimanche  
de 10h00 à 13h00  
Mars, septembre, octobre, novembre :  
du mardi au samedi  
Décembre, janvier, février : le samedi ou sur RDV

[www.aqua-passion.be](http://www.aqua-passion.be)

**LA TROCANTE**

**DÉPÔT OU CASH !**

**ESTIMATION  
ENLÈVEMENT  
LIVRAISON**

**HORAIRES D'OUVERTURE DU MARDI AU DIMANCHE**

MAGASIN : DU MARDI AU SAMEDI DE 10H00 À 19H00  
DIMANCHE DE 10H00 À 18H00  
DÉPÔT : DU MARDI AU SAMEDI DE 10H00 À 18H30  
LUNDI DE 13H00 À 19H00



**LA TROCANTE/NAMUR**

1 rue de Fernelmont - 5020 CHAMPION - Tél : 081 200 242 - Fax : 081 200 243

**[namur@trocante.be](mailto:namur@trocante.be)**

TVA : 0867-738 739 - Fortis : 001-4380868-36

## Avec Gégé chez les teutons : 2<sup>e</sup> visite...

En juin, je vous avais relaté la 1<sup>re</sup> partie de la visite de trois magasins allemands fin mars. Si j'avais qualifié Zoo Zajac d'exhaustif et généraliste tant il recouvrait tout, les deux autres commerces visités par Gérard se distinguent par leur spécialisation.



Bien indiqué sur son enseigne, le premier est spécialisé dans les cichlidés centre et sud américains. On devine le magasin d'un passionné. Tous les espaces sont occupés de façon parfois

anarchique, mais cela rend la visite de l'aquariophile chineur d'autant plus agréable.



La présence de nombreuses reproductions conforte dans l'impression de ne pas être face à un simple marchand. Même impression en voyant cette écloserie à artémias plutôt amateur.

Parmi cette diversité, impossible de ne pas trouver son bonheur : *Géophagus*, *hérichtis*, *apistogramma* et autres *Scalaire Altum*. Vraiment un grand

choix d'espèce ou de taille presque exclusivement consacré à l'Amérique. Amateurs de poissons américains, renseignez-vous auprès de Gérard pour l'adresse.



*Heros Efasciatus*



*Hérichthis Cyanguttatus*

# PECHER DES POISSONS CONCHYLICOLES

PAR GÉRARD PIERARD

Vous connaissez certainement les poissons conchylicoles, ces espèces qui vivent et se reproduisent dans des coquillages vides au fond du lac Tanganyika (sauf une espèce dans le Malawi). J'ai vu dans certains magasins aquariophiles une manière de pêcher ces poissons, qui m'a fait dresser les cheveux sur la tête : le vendeur secouait la coquille d'escargot pour faire sortir le poisson (un *Altolamprologus sp. compressiceps shell* en l'occurrence) .



Dans un magasin digne de ce nom, les conchylicoles devraient être maintenus sans coquillages ce qui facilite évidemment la pêche, mais si ce n'est pas le cas, alors utilisez la méthode suivante qui sera moins traumatisante.

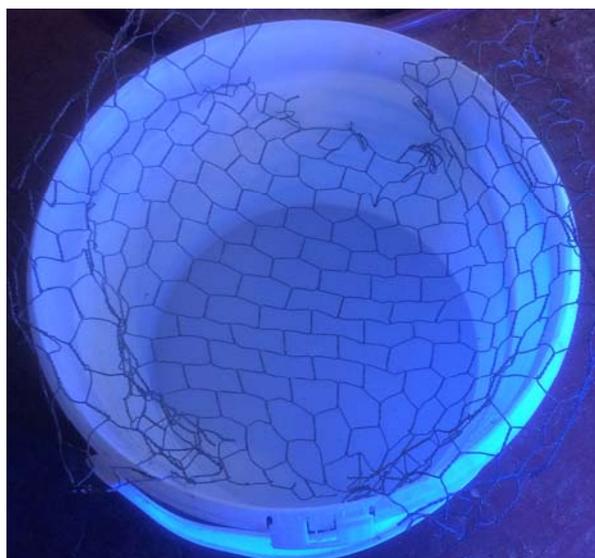
Afin de les attraper, inutile de secouer énergiquement la coquille pour les faire sortir, cela stresse les poissons quand ça ne les tue pas, car parfois ils se réfugient au plus profond de la coquille sans pouvoir ressortir ensuite.

Donc pour pêcher vos poissons il vous faut :

- 1 / un seau, blanc de préférence
- 2 / un treillis de fil à poules (à plus ou moins larges trous) de plus grand diamètre que le seau pour pouvoir le rabattre sur le bord et l'y maintenir.



Le treillis installé à une hauteur de 2/3 du seau (voir photo), vous



remplissez le seau jusqu'au moment où le treillis est légèrement sous eau (+/- 3cm) et vous mettez les coquilles d'escargots dans lesquelles vous avez repéré un poisson sur le treillis, ouverture vers le bas. Veillez à garder l'eau dans la coquille pendant les manipulations et éliminez l'air qui se serait infiltré.

Il vous reste à patienter environ ½ heure pour récupérer vos poissons au fond du seau. Remontez le treillis avec les coquilles vides et refaites l'opération jusqu'au nombre de poissons désirés.



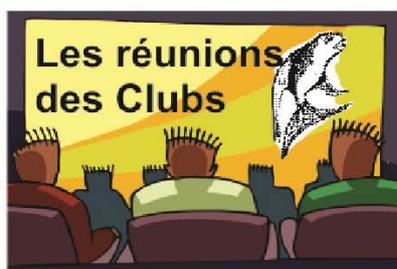
Je vous conseille de remettre les coquilles vides dans l'aquarium : il peut parfois rester des irréductibles dans l'une ou l'autre.

Merci pour eux et bonne pêche ! Gérard Pierard



# FEUILLET INTERCLUBS

<http://www.icaif.be>



Rédaction :  
**Michel FRAITURE**  
rue de la Wallonie  
7830 Hellebecq  
Tél.: 068 33 88 83  
[michel@fraiture.com](mailto:michel@fraiture.com)

**N° 449**  
**octobre**  
**2016**

*Les textes, réunions, petites annonces etc.  
doivent parvenir avant le 20 à l'adresse mail  
ci-dessus pour l'édition u mois suivant.  
Le Feuilleet ne paraît pas en juillet et en août*

## **A.A.C. «Amitié Aquariophile de Charleroi»**

<http://aacclubaquariophilecharleroi.weebly.com/>

119, Chaussée de Gilly 6040 Jumet  
Réunion 2 vendredis par mois à 19h.

## **A.B.C. FRANCOPHONE**

<http://www.cichlids.be>

Réunion sur convocation le vendredi qui précède le 2ème samedi du mois à 19h30

## **CHATELET "Le Pristella"**

<http://www.pristella.be>

Mar.04/10: « La reproduction de Nannacara anomala » par Rony Demat  
Mar.18/10: vidéo « les silures du lac Biwa » et DVD « les secrets de l'éternité »  
Bourse du Pristella le dimanche 16 octobre

## **ECAUSSINNES « Société Aquariophile**

**et Terrariophile d'Ecaussinnes »**

<http://www.sate-asbl.be>

Date de la prochaine journée aquariophile non encore déterminée.

## **WANFERCEE-BAULET « Guppy-Club »**

<http://www.guppy-club.be>

Réunions au 19a, rue du Rosaire  
6180 Courcelles les 1er et 3ème vendredis du mois à 19h

## **LA LOUVIERE "Scalaire du Centre"**

<http://www.lescalaireducentre.be>

Sam.15/10: Mes bijoux de l'Afrique de l'Ouest » par Christian Van Belle

## **LILLE Aquariophile Club**

Réunion tous les 1ers samedis du mois  
Prochaine réunion le samedi 08 octobre

## **MALMEDY "Club aquariophile**

**Malmedien"**

Pas de réunion en déc. , janv. et février .

## **LIEGE "Le Cardinal"**

<http://www.le-cardinal.info>

Réun les 1er, 3è et 5ème mardis du mois à 19h  
Mar.04/10: « Les crevettes d'eau douce (2) » par JF Minet.

Mar.18/10: « morphologie des poissons » P.Streel

## **NAMUR "S.A.W".**

<http://www.saw-namur.be>

Réunion le 2ème samedi du mois à 14h

## **SOLRE-SUR-SAMBRE "Discus Club"**

<http://www.discusclub.be>

Réunion un lundi par mois, à 19h  
Lun.10/10: « La maintenance des Discus » par Mr et Mme Basselier

## **BAUDOUR " Botia Club de Saint-Ghislain"**

<http://botiaclub.wix.com/botiaclub>

Réunion le 3ème mercredi du mois à 19h  
Mer.19/10: « La biologie végétale » par Rony Demat

## **UCCLE «Le Vélifera»**

<http://www.velifera.be> Av.P. Stroobant, 43 Uccle

2 réunions par mois, le vendredi à 20h  
La 1ère réunion = réunion de contacts et échanges  
La sec. réunion est le plus souvent une conférence  
Vend.07/10: réunion de contact  
Vend.21/10: « La mare naturelle » par Y. Depelchin.

## **FRANCE:**

## **GRANDE-SYNTHÉ "A.A.T.G.S"**

Permanences mardi et jeudi 17/19 h, sam. 15/18 h

## **MAUBEUGE "Groupe Aquar. de Maubeuge"**

<http://aqua.maubeuge.free.fr>

Permanences merc. de 17 à 19h et sam. de 10 à 12h

## **SAINT-SAULVE "L'Aquario"**

<http://laquario-grandeurnature.over-blog.com>

Réunions mercredi et samedi de 17 à 19h30



### Petites annonces

**A. GOUVART** (Châtelet)- 0476 98 87 93  
Racines de tourbière avec Microsorium pteropus et Bolbitis heudelotii.

**M. LAMBILLOTTE** (ST Gérard) 0494 75 47 38  
A vendre: - Aulonocara red dragon  
- Aulonocara bleu

**G. BERTELS** (BXL) 02 771 67 74  
A céder 60 numéros du magazine américain Tropical Fish Hobbyist des années 90. Faire offre  
Les revues se trouvent à BXL  
[gaston.bertels@skynet.be](mailto:gaston.bertels@skynet.be)

**Denis BEHEN** (Meux) 0495 77 28 24  
Recherche variété de Nanacara, expériences ou infos à leur sujet

**Philippe RIGAL** (Cerfontaine) 0475 809 883  
A vendre : Ancistrus Temmincki de 2 à 3 cm au prix de 2.50 €

**G.DOGOT** (Châtelineau) 0488 38 03 68

A vendre:

- Jeunes Cyrtocora moori taille 5 cm Prix 5 €
- Labidochromis caeruleus de 5 cm / 5 €
- Cyphotilapia frontosa burundi à seulement 5 €

**Jean BOLLINNE** (Liège) 04 336 22 68

Tropheus golden kriza 2 males + 3 femelles 125€  
Ophtalmitilapia ventralis sunflower longola  
1 mâle +2 femelles 75 €

**DESCAMPS Marie-France** (Mons) : 0499 10 32 43

Vend 1 aquarium L 80 x P 30 x H 40  
cuve vide pour 25 €

Vend 1 aquarium L 80 x P 350x H 50  
filtre monobloc + pompe + chauffage pour 50 €

Pompe Sicce 2500 L/H (neuf) 53,24 €

Bassin résine 180 x 90 x 45 125,00 €

Email : [mf.descamps.botia@gmail.com](mailto:mf.descamps.botia@gmail.com)

**Luc THOEN** (Sivry-Rance) 0495 57 61 74 vend :

Aquarium 150 (L) x 70 (P) x 60 (H), hauteur d'eau réelle 50 cm, épaisseur du verre 10 mm, double glace de couverture, filtre latéral gauche à 7 compartiments, 2 réglottes d'éclairage en PVC (ne rouille pas) pour tubes TLD 36 et 40 W de 120 cm/48 inch à brancher sur des ballasts électroniques (pas de clignotement à l'allumage) + table en métal soudé à 6 pieds d'une hauteur de 70 cm.

Contact : [luc.thoen.46@gmail.com](mailto:luc.thoen.46@gmail.com) et au 74.

Si vous désirez vendre ou échanger des plantes ou poissons, il est normal que vous donniez priorité aux membres de votre Club mais vous pouvez aussi m'envoyer un mail en précisant vos nom et prénom, la commune où on peut voir et venir chercher les animaux, ou matériel d'occasion, votre numéro de téléphone, et finalement, les noms et prix de ce que vous vendez ou échangez. A envoyer à [michel@fraiture.com](mailto:michel@fraiture.com)

N'oubliez pas aussi de visiter régulièrement notre toute nouvelle page Facebook sous le nom de « ICAIF ».

Participez activement à la vie de l'INTERCLUBS.



**VLAAMSE TERRARIUMVERENIGING**  
ORGANISATOR

Zondag **27 NOVEMBER** 2016

grote  
**Reptielen & Amfibieën Beurs**

Zaal "Ons Huis"

Leo Duboisstraat 25  
9280 LEBBEKE (België)

Open van 10u tot 16u30 inkom €3

INFO: Jurgen Vermeulen  
Oudebaan 21- B- 9280 Lebbeke  
e-mail: [beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be](mailto:beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be)  
[www.vlaamse-terrariumvereniging.be](http://www.vlaamse-terrariumvereniging.be)

## L'Association Terrariophile Flamande organise une GRANDE BOURSE AUX REPTILES et AMPHIBIENS le 27 NOVEMBRE 2016

Dans la salle « Ons Huis »

Leo Duboisstraat, 25

**9280 LEBBEKE Belgique**

De 10h à 16h30

Entrée: 3 €

Info: Jurgen Vermeulen

E-mail: [beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be](mailto:beurs@vlaamse-terrariumvereniging.be)

[www.vlaamse-terrariumvereniging.be](http://www.vlaamse-terrariumvereniging.be)



De Brugse Aquariumvrienden  
Nodigen U uit op  
**15 de ruilbeurs**  
INFODAG AQUARISTIEK

Les Amis Aquariophiles de Bruges  
vous invitent à leur **35<sup>ème</sup> BOURSE**  
d'échange et  
**Journée d'Information Aquaristique**  
**Le Dimanche 9 octobre 2016**  
au Centre Culturel Valkenburg  
Legeweg 83 à **SINT ANDRIES**  
Ouverture à 10h00  
Rens.: 050 31 23 79  
claudedemoor@telenet.be



**Bourse Aquariophile**  
2<sup>ème</sup> édition  
410 M<sup>2</sup>  
de poissons, plantes, matériels, documentations, Aménagements paysagers  
Buvette, sandwichs, tombola  
**9 Octobre**  
Nouveautés 2016  
A 14h, 15h, 16h  
Visites guidées du Club  
Animations Surprises  
Offertes aux enfants  
A travers les stands  
Rue Albert Charton de 10h à 17h  
RESERVATIONS:  
[www.catn.fr](http://www.catn.fr)  
rubrique « bourse aqua 2016 »  
06.25.36.03.02 / 06.16.81.88.30

**Seconde BOURSE AQUARIOPHILE**  
de poissons, plantes, matériels à  
**COURCHELLETES**, salle des fêtes.410m<sup>2</sup>  
**Le 9 octobre de 10 à 17h.**

Aménagements de paysages  
Animations surprises offertes aux enfants à  
travers les stands  
A 14 - 15 et 16h, visites guidées du Club.  
Buvette, sandwichs, tombola  
**Lieu: rue Albert Charton**  
**Réservations: [www.catn.fr](http://www.catn.fr)**



FFA 21, 22 & 23 octobre 2016  
**Fédération Française d'Aquariophilie**  
**Aquariophilie Discus Périgord**  
Congrès national - Assemblée générale F.F.A.  
Bourse d'Aquariophilie Discus Périgord  
Bourse labellisée FFA  
Saint-Laurent-sur-Manoire (24330)  
Salle des fêtes  
**Samedi 22 octobre :**  
14h30 - Conférence de Robert Allgayer :  
Vice-Président FFA  
Vice-Président fondateur de l'AFC  
Ichtyologue - Auteurs de nombreux ouvrages spécialisés  
**Autour du Discus**  
16h30 - Conférence de Claude Vast :  
Président d'honneur FFA  
Président de l'Aquarium du Limousin (Limoges)  
Membre de la Société Zoologique de France  
Auteur de nombreux ouvrages spécialisés  
**Le monde des méduses**  
**Dimanche 23 octobre :**  
9 - 19h : ouverture de la bourse au public  
9h : Réunion d'information pour  
les associations non affiliées  
10h30 - Assemblée générale FFA

La Fédération Française  
d'Aquariophilie et  
l'Aquariophilie Discus Périgord  
vous invitent au **CONGRES**  
**NATIONAL** et à leur **BOURSE**  
**AQUARIOPHILE**

à St-Laurent-sur-Manoire (24330)  
Salle des fêtes  
**les samedi 22 et dimanche 23**  
**octobre**

Programme:

Samedi 22 octobre à 14h30:  
Conférence de Robert ALLGAYER  
« Autour du Discus »  
A 16h30: conférence de Claude  
Vast « Le monde des méduses »  
Dimanche 23 octobre de 9 à 19h:  
ouverture de la BOURSE  
9h: réunion d'info.  
10h30: Ass.Générale FFA



Le Club Aquariophile  
PRISTELLA  
organise sa huitième  
**BOURSE AUX POISSONS, PLANTES,  
NOURRITURES, MATERIEL.**

Dimanche 16 octobre 2016  
de 10h00 à 15h00

Entrée gratuite

Grande Salle du Centre Sportif de Châtelet  
Place Wilson, 15 6200 CHATELINEAU

Renseignements : ☎ 071 - 38 90 76 | 068 - 33 88 83

Site web : <http://www.pristella.be>  
Courriel : [lucien.delvaux@outlook.com](mailto:lucien.delvaux@outlook.com)  
[michel@fraiture.com](mailto:michel@fraiture.com)

Exempt de timbre - Editeur responsable: L. DELVAUX rue de Couillet, 193 6200 Châtelet



## Repas de la SAW 2016

Le 8 octobre à 12h00

Apéritif et Zakouskis

Verrines : 4/pers

Buffet campagnard :

Rosbif, rôti de porc, pilons de poulet, tomates crevettes, charcuteries, etc,  
accompagné de pâtes et pommes de terre façon Hélène

Dessert,

Café et Musique.



Invitation à tous, venez avec vos amis.  
Pour réserver, versez 19 € par  
personne sur le compte :  
IBAN BE54-0017575818-97 avec en  
commentaire le nombre de réservations ou  
venez payer à cette réunion de septembre.

Aquariumhoudersvereniging

**DE MINOR**

Rupel-Vaartland vzw

Presenteert ter gelegenheid van Schelle Jaarmarkt  
haar 35<sup>ste</sup>

**TROPENWHEELDE**

AQUARIUM- & TERRARIUM  
TENTOONSTELLING

L'Association Aquariophile DE MINOR  
présente à l'occasion de son marché annuel,  
Les **BEAUTES DES TROPIQUES**,  
Exposition d'aquariums et terrariums  
**les 15 et 16 octobre 2016.**

Centre Horticole, Provinciale Steenweg 31,  
2627 SCHELLE



CHAQUE ANNÉE LA JOURNÉE DE L'ICAIF EST UNE BELLE ORGANISATION, POURTANT CETTE ANNÉE EST PARTICULIÈRE. EN PROPOSANT LA VISITE COMMENTÉE DE L'AQUARIUM DE BRUXELLES, LE VÉLIFÉRA EST SORTI DES SENTIERS BATTUS. RENDONS-NOUS Y NOMBREUX POUR SOUTENIR CETTE INITIATIVE.



EN VOITURE NAMUR !

## Journée-Congrès de l'Interclubs d'Aquariophilie et d'Ichtyologie Francophone

en collaboration avec le club "LeVélifera" et l'Aquarium de Bruxelles

**Vendredi 11 novembre 2016**

Restaurant "Le Basilic"

à Koekelberg (Bruxelles)



Programme:

08h30 Accueil des participants

09h30 Séance académique

10h30 « Ces fascinants Beta » par Michel Dantec

Président de la Communauté Internationale pour les Labyrinthidés  
- International Beta Splendens Club (CIL-IBSC)

12h15 Apéritif et Banquet sur réservation

14h30 « Visite de l'Aquarium de Bruxelles » (situé à 300 m)

17h 00 Fin du congrès .

Date limite d'inscription au repas et à l'Aquarium: 06 - 11 - 2016

Séance académique et conférence

GRATUITES

Basilique de Koekelberg, porte n°8  
Parking gratuit dans le parc en face  
du 86 avenue du Panthéon



Renseignements:

Tél. +32 (0)69 77 31 45  
michel.willette@gmail.com  
GSM : +32 (0)497 99 82 55

Réservation repas et Aquarium

Sur le site : [www.icaif.be](http://www.icaif.be)  
GSM : +32(0) 496 46 47 52 ou  
[i.c.a.i.f.m.lhoir@gmail.com](mailto:i.c.a.i.f.m.lhoir@gmail.com)



**INTERCLUBS D'AQUARIOPHILIE  
ET D'ICHTHYOLOGIE FRANCOPHONE**



www.icaif.be

# CONGRÈS 2016

**Un banquet organisé par l'ICAIF  
vous est proposé pendant le temps de midi**



MENU BANQUET 25 €

*Kirr*

*Croquettes de fromage*

*Canard à l'orange  
pommes croquettes*



*Café*

## Formulaire d'inscription au repas-visit

Nom:	Prénom:
Rue:	N°:
Ville:	CP:
Pays:	Email:
Tel./GSM:	Club éventuel:

**Prix unique comprenant repas + visite de l'Aquarium**

**Je réserve .... menus à 25 € = ... € comprenant ... visites guidées**

**Je réserve uniquement .... visites (sans repas) à l'Aq. De BXL au  
prix de 5 € = ... €**

**Signature,**

Veillez envoyer ce formulaire à : Michel L'Hoir  
route d'Eugies, 35  
7000 Mons

ou inscrivez-vous en ligne sur : <http://www.icaif.be>

... après avoir réglé le montant sur notre compte à vue :

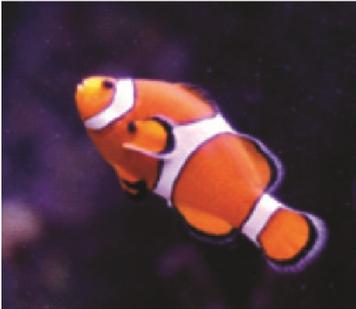
ICAIF

Format IBAN : BE77 0015 7488 6542

BIC : GEBABEBB

Mettre en « communication »: ... repas Congrès 2016

*Les inscriptions ne seront effectives qu'après réception de votre paiement*



## OFI « Finding Dory » 26-06-2016



Montfort (NL) Il n'y a pas de doute que des films comme « Finding Nemo » et « Finding Dory augmente l'intérêt pour la maintenance de poissons d'ornement et donnent l'inspiration à de nouveaux amateurs pour le hobby. Néanmoins, il est important lors de la sélection de tout animal de compagnie – incluant les poissons – qu'un travail de préparation soit accompli. Ceci afin de déterminer l'équipement et les soins exigés par l'animal de compagnie. Bien que Internet puisse être une source d'information fiable, OFI encourage les gens à visiter et à discuter avec les revendeurs spécialisés afin de réunir l'information correcte avant toute décision d'achat. Il y a des milliers de types différents de poissons dont la majorité trouvée sur le marché aquariophile provient de milieux d'eau douce.

Des espèces marines sont également maintenues par des amateurs comme illustré dans les films « Finding Nemo » et « Finding Dory ». Il est probable que le film « Finding Dory » va inciter beaucoup de gens à essayer de maintenir des poissons marins. Quoique en tant que professionnel nous devrions encourager ceci, nous voulons aussi avertir particulièrement les gens si c'est leur premier aquarium et nous assurer qu'ils fassent avant tout un travail de recherche. Il faut aussi souligner que les différentes espèces exigent des niveaux de soins différents et que tous les systèmes ne sont pas à même de maintenir toutes les espèces de poissons. Gérer des bacs marins est généralement considéré comme plus compliqué que maintenir des aquariums d'eau douce. On recommande généralement de ne pas choisir un bac marin comme premier aquarium.

Néanmoins, cela peut réussir en utilisant le matériel approprié et avec les conseils judicieux donnés par un bon revendeur. Faites préalablement un vrai travail de préparation et assurez-vous de comprendre exactement tout ce qui est requis avant de monter votre aquarium marin. Une pleine responsabilité du possesseur d'animal de compagnie est cruciale pour supporter et soutenir à terme l'industrie et le hobby. Nous devrions réfléchir sérieusement à notre capacité de procurer l'environnement et les soins corrects pour tout poisson que nous pourrions être amenés à acheter.

Une industrie responsable doit aussi considérer la provenance des poissons de mer. Malgré le nombre croissant d'espèces marines élevées en captivité dans le monde, beaucoup d'espèces, comme l'espèce de Dory, sont encore collectées dans la nature. Les opérateurs d'une industrie responsable doivent s'assurer que les poissons marins commercialisés proviennent de sources de récoltes acceptables. OFI ne peut pas souscrire à l'usage de cyanure pour la collecte de poissons. Cette pratique est illégale dans la majorité des pays exportateurs. Beaucoup d'articles de presse récents indiquent que cette pratique illégale est utilisée pour la collecte d'une majorité de poissons d'ornement à travers le monde. Ceci n'est simplement pas la vérité et n'est pas confirmé par des données actuelles.

Nous voulons aussi mettre en lumière que les collectes de poissons marins récoltés de façon acceptable, sont une source inestimable de revenus pour les pêcheurs artisanaux dans beaucoup des pays les plus pauvres au monde. Cette faible quantité prélevée représente une précieuse pêche car elle procure un gagne-pain pour ces communautés et aide à réduire l'impact des surpêches de poissons consommables dans les récifs.

Concernant OFI : OFI est l'association commerciale internationale majeure, créée en 1980 pour représenter l'industrie des poissons d'ornement . Nous représentons plus de 30 membres dans le monde incluant des participants de tous les secteurs de l'industrie (producteurs, exportateurs, importateurs et revendeurs) et aussi certaines ONG et d'autres associations commerciales. OFI représente et fait la promotion des intérêts de l'industrie par lobbying dans diverses institutions dans le monde. Elle éduque en préconisant des pratiques acceptables et responsables .

L'an passé, les membres OFI ont adopté la nouvelle charte pour la pratique éthique, équitable et légale du commerce.

Pour de plus amples informations sur OFI, visitez le web site [www.ofish.org](http://www.ofish.org)  
Pour d'autres infos, contactez Shane Willis – président Ornamental Fish International (OFI)

Email : [secretariat@ofish.org](mailto:secretariat@ofish.org)

Tel : +61 447 433974

Fichier = OFI-Dory26062016.docx

# Repas de la SAW 2016

Le 8 octobre à 12h00

Apéritif et Zakouskis

Verrines : 4/pers

Buffet campagnard :

Rosbif, rôti de porc, pilons de poulet, tomates crevettes, charcuteries, etc,  
accompagné de pâtes et pommes de terre façon Hélène

Dessert, Café et Musique.

Invitation à tous, venez avec vos amis.

POUR RÉSERVER, VERSEZ 19 € PAR PERSONNE SUR LE COMPTE : IBAN BE54-0017575818-97

**POUR LE 05/10.** EN CAS DE PROBLÈME, TÉLÉPHONEZ À GÉRARD AU 0476 24 72 70



# AQUACICHLIJO

## Bienvenue dans le monde de l'aquariophilie

- Tous types d'aquariums et de matériel
- Poissons exotiques, cichlidés, amazoniens, malawi, tanganicka, victoria, Amérique du Sud, Thaïlande, loricaridés, gobidés...
- Grande variété de poissons rares (sur commande)
- Crevettes exotiques, écrevisses, crabes
- Nanophilie

Rue du Presbytère, 1 - 6000 CHARLEROI

Tél. 071 41 04 34 - 0497 54 34 73

[www.aquacichlijo.be](http://www.aquacichlijo.be)



Grand choix  
de Betta



Prochainement ouverture de notre nouveau magasin  
avec de nouvelles variétés !

**Tom&Co Malonne. Rue Ancien Rivage 73, 5020 Malonne.  
TEL 081/45.17.62**

**Tom&Co Jambes. Chaussée de Marche 346, 5100 Jambes.  
TEL 081/30.23.01**

**Tom & Co**  
**Malonne-Bouge-Jambes**

**Tom&Co Bouge. Chaussée de Louvain 312, 5004 Bouge.  
TEL 081/20.13.85**

**Tom & Co**  
Votre animal et vous

**Chaussée de Louvain 312  
5004 Bouge**

**Sur rendez-vous  
Tél. 081/20.13.85  
GSM 0471/68.67.96**



**Christelle et Chloé,**

**Diplômées en Esthétique Canine, mettent a votre service  
leur expérience et vous proposent un travail soigné,  
adapté à chaque animal.**

**Bain, Tonte,  
Coupe ciseaux,  
Trimming,...**



# Fire Fishing

5, rue des Scabieuses

5100 Naninnes

Tel.: 081/569.113



Horaires:

Du mardi au samedi

10h/18h non-stop



**ETS GOFFIN J.M. S.A.**  
**QUINCAILLERIE GENERALE**

Rue de la Station 132 A

**5370 HAVELANGE**

Tél. 083/63 42 43 - Fax 083/63 44 65

CREA  
HOME

# Société Aquariophile Wallonne

ASBL N° d'entreprise 435195547



Local et siège social :

Rue de Deminche, 15 - 5150 Franière

Réunion : Le 2ème samedi de chaque mois à 14h00

(sauf en juillet et août)

Cotisation 2016 : 25 €

Compte bancaire :

IBAN : BE54 0017 5758 1897 - BIC GEBABEBB

Président :

**Léopold Warègne**

Cité Germinal, 58—5002 Saint Servais

Trésorier :

**Roger Bayet**

Rue Malevez, 50—5002 Saint Servais

Secrétaire & éditeur responsable :

**Denis Behen**

Rue du Village, 97—5081 Meux

Tel : 0495/772824 Octobrel : in-

[www.eautrement.be](http://www.eautrement.be)



Chaussée de marche, 800  
5100 Naninne

Daniel Licoptel

081 40 23 83  
fax 081 40 19 08

Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 18h 30

Dimanche de 10 h à 13 h

Vaste parking

**Poissons exotiques**

**Cichlidés**

**Américains-Africains**

**Plantes**

**Bassins extérieurs**

**Marins**

**Poissons -Invertébrés**

**Eau de mer naturelle**

**90 000 L**

dans un cadre  
exceptionnel

Reconstitution du Lac  
Malawi